

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10423:2005

01-marec-2005

Petroleum and natural gas industries - Drilling and production equipment - Wellhead and christmas tree equipment (ISO 10423:2003)

Petroleum and natural gas industries - Drilling and production equipment - Wellhead and christmas tree equipment (ISO 10423:2003)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Bohr- und Förderausrüstung - Bohrlochkopf- und Eruptionskreuz-Ausrustung (ISO 10423:2003).iteh.ai)

Indutries du pétrole et du gaz naturel - Équipement de forage et de production - Equipement pour tetes de puits et arbre de Noël (ISO 10423:2003)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10423:2004

ICS:

75.180.10 Oprema za raziskovanje in

odkopavanje

Exploratory and extraction

equipment

SIST EN ISO 10423:2005

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10423:2005

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10423

September 2004

ICS 75.180.10

Supersedes EN ISO 10423:2001

English version

Petroleum and natural gas industries - Drilling and production equipment - Wellhead and christmas tree equipment (ISO 10423:2003)

Indutries du pétrole et du gaz naturel - Equipement de forage et de production - Equipement pour têtes de puits et arbre de Noël (ISO 10423:2003)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Bohr- und Förderausrüstung -Bohrlochkopf- und Eruptionskreuz-Ausrustung (ISO 10423:2003)

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

acc4a092efed/sist-en-iso-10423-2005



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 10423:2004 (E)

Foreword

The text of ISO 10423:2003 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 10423:2004 by Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2005.

This document supersedes EN ISO 10423:2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards itch ai)

The text of ISO 10423:2003 has been approved by CEN as EN ISO 10423:2004 without any modifications. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bf1414f-d5cb-44c9-95d2-

acc4a092efed/sist-en-iso-10423-2005

NOTE Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

EN ISO 10423:2004 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>		<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 13628-4	1999 iTeh	Petroleum and industries - Design ar subsea production systems wellhead equipment and s	stems - Part 4: and tree	EN ISO 13628-4	1999

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10423:2005

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10423

Third edition 2003-12-15

Petroleum and natural gas industries — Drilling and production equipment — Wellhead and christmas tree equipment

Industries du pétrole et du gaz naturel — Équipement de forage et de production — Équipement pour têtes de puits et arbre de Noël

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10423:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bf1414f-d5cb-44c9-95d2-acc4a092efed/sist-en-iso-10423-2005

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Page

Contents

Forew	ord	vi
Introd	uction	vii
1 1.1 1.2 1.3 1.4	Scope	1 1 2
2	Normative references	6
3 3.1 3.2	Terms, definitions and abbreviated terms Terms and definitions Abbreviated terms	8 20
4	Design and performance — General requirements	21
4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	Performance requirements — General Service conditions Design methods Miscellaneous design information Design documentation	21 23 27
4.6 4.7	Design review	28 28
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 5.14	Materials — General requirements GIST-DN-150-10423-2005 General	28 28 29 39 40 46 46 46 46 46
6 6.1	Welding — General requirements General	
6.2 6.3	Non-pressure-containing weldments other than weld overlays (PSL 1 to PSL 3)	47
6.4	Pressure-containing repair weldments for bodies, bonnets, end and outlet connections,	
6.5	bullplugs, valve-removal plugs and back-pressure valves	

7	Quality control	
7.1	General	57
7.2	Measuring and testing equipment	57
7.3	Quality control personnel qualifications	58
7.4	Quality control requirements	
7.5	Quality control records requirements	
	•	
В	Equipment marking	
8.1	Marking requirements	
8.2	Wellhead equipment	102
8.3	Connectors and fittings	
8.4	Casing and tubing hangers	102
8.5	Valves and chokes	103
8.6	Loose connectors [flanged, threaded, other end connectors (OEC) and welded]	104
8.7	Other equipment	104
8.8	Studs and nuts	105
8.9	Christmas trees	
8.10	Valve-removal plugs	
B.11	Bullplugs	
B.12	Back-pressure valves	
J. 12	•	
9	Storing and shipping	
9.1	Draining after testing	
9.2	Rust prevention	
9.3	Sealing surface protection	
9.4	Assembly and maintenance instructions	106
9.5	Ring gaskets	106
9.6	Age control of non-metallic materials	106
40	Equipment-specific requirements standards.iteh.ai)	407
10		
10.1 10.2	Flanged end and outlet connections	
	Threaded end and outlet connections IST-EN-ISO-10423-2005	
10.3	Studs and nutshttps://standards.itch.ni/catalog/standards/sist/1bf1414f-d5cb-44c9-95d2	
10.4	Ring gasketsacc4a092cfcd/sist-en-iso-10423-2005	148
10.5	Valves	
10.6	Casing and tubing heads	
10.7	Casing and tubing hangers	
10.8	Tubing-head adapters	
10.9	Chokes	
10.10	Tees and crosses	
10.11	Test and gauge connections for 103,5 MPa and 138,0 MPa (15 000 psi and 20 000 psi)	
	equipment	
10.12	Fluid sampling devices	189
10.13	Christmas trees	_
10.14	Cross-over connectors	192
10.15	Adapter and spacer spools	197
10.16	Actuators	198
10.17	Lock screws, alignment pins and retainer screw packing mechanisms	
10.18	Other end connectors (OECs)	
10.19	Top connectors	
10.20	Surface and underwater safety valves and actuators	
10.21	Bullplugs	
10.22	Valve-removal plugs	
10.23	Other pressure-boundary penetrations	
10.24	Back-pressure valves	
-	·	
11	Repair and remanufacture	214

Annex A (informative) Purchasing guidelines	215
Annex B (informative) US Customary unit tables and data for this International Standard	234
Annex C (informative) Method of calculating stud bolt lengths for type 6B and 6BX flanges	289
Annex D (informative) Recommended flange bolt torque	291
Annex E (informative) Recommended weld groove design dimensions	295
Annex F (informative) Performance verification procedures	299
Annex G (informative) Design and rating of equipment for use at elevated temperatures	333
Annex H (normative) Design and manufacture of surface wellhead running, retrieving and testing tools, clean-out tools and wear bushings	336
Annex I (normative) Performance verification procedures for surface safety valves and underwater safety valves	340
Annex J (normative) Repair and remanufacture requirements	348
Annex K (informative) Recommended specifications for top connectors for christmas trees	361
Annex L (normative) Specifications for valve-removal preparations and valve-removal plugs	376
Annex M (informative) List of tables and figures	391
Bibliography	401

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10423 was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 4, *Drilling and production equipment*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 10423:2001), of which it constitutes a minor revision. Details of the differences between this third edition and the second edition may be obtained, upon request, from ISO/TC 67/SC 4.

Introduction

This International Standard is based on API Spec 6A, seventeenth edition, February 1996, its errata and supplement, and API Spec 6AV1, first edition, February 1996.

The contents of API Spec 14D (upon which ISO 10433 was based) and API Recommended Practice 14H (upon which ISO 10419 was based) have been incorporated in API Spec 6A, seventeenth edition.

The International System of units (SI) is used in this International Standard. However, nominal sizes are shown as fractions in the inch system.

The fractions and their decimal equivalents are equal and interchangeable. Metric conversions and inch dimensions in this International Standard are based on the original fractional inch designs. Functional dimensions have been converted into the metric system to ensure interchangeability of products manufactured in metric or inch systems (see also Annex B).

Tables referenced in the main body of this International Standard which are marked with an asterisk are repeated in Annex B in US Customary units with the same table number as in the main body but with the prefix B. In figures where dimensions are only given in inches, the values of surface roughness have been indicated in accordance with US draughting conventions. See also Annex M for listings of tables and figures.

Users of this International Standard should be aware that further or differing requirements may be needed for individual applications. This International Standard is not intended to inhibit a vendor from offering, or the purchaser from accepting, alternative equipment or engineering solutions for the individual application. This may be particularly applicable where there is innovative or developing technology. Where an alternative is offered, the vendor should identify any variations from this International Standard and provide details.

acc4a092efed/sist-en-iso-10423-2005

© ISO 2003 – All rights reserved

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10423:2005

Petroleum and natural gas industries — Drilling and production equipment — Wellhead and christmas tree equipment

1 Scope

1.1 Purpose

This International Standard specifies requirements and gives recommendations for the performance, dimensional and functional interchangeability, design, materials, testing, inspection, welding, marking, handling, storing, shipment, purchasing, repair and remanufacture of wellhead and christmas tree equipment for use in the petroleum and natural gas industries.

This International Standard does not apply to field use, field testing or field repair of wellhead and christmas tree equipment.

1.2 Applicability iTeh STANDARD PREVIEW

This International Standard is applicable to the following specific equipment.

SIST EN ISO 10423:2005			
acc4a092efed/sist-en-iso-10423-2005			
 casing head spools;			

tubing head spools;

a) Wellhead equipment:

- cross-over spools;
- multi-stage head housings and spools.
- b) Connectors and fittings:
 - cross-over connectors;
 - tubing head adapters;
 - top connectors;
 - tees and crosses;
 - fluid-sampling devices;
 - adapter and spacer spools.
- c) Casing and tubing hangers:
 - mandrel hangers;